

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9278

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, SABADO 26 DE MAYO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Orden - Trabajo - Paz

XIX

Es cándida—a mi entender—la creencia de que se inmuniza la nación de las asechanzas de una sociedad secreta (carbonaria, jesuítica, nihilista o lo que fueren) con sólo declararla fuera de la ley, perseguir y extrañar a sus miembros manifiestos e incautarse de sus bienes. El poder de esas entidades no radica en lo visible de ellas: radica en el corazón de sus prosélitos, anónimos en buena parte. Ahora, cada jesuíta de sotana, perseguido o extrañado, es un mártir de la causa; y el martirio es el más fecundante abono para toda ideología, aun las en apariencia utópicas e irrealizables.

No quiero significar con lo dicho que el Estado haya de mantenerse pasivo por impotente. Ni persecución ni favoritismo. Era inicua la postergación de los maestros de instrucción primaria; y más que inicua, era bochornoso que quien quería un hijo abrigado en pocos años y con poco estudio, bastábase con mandarlo a Deusto. El mal arraigó en la entraña patria. Su extirpación ha de ser obra de mucho tiempo y buen tino en los gobernantes.

Si en esto las ciudades españolas fuesen parecidas a la nuestra (tan poco envidiable en algún otro aspecto), el jesuitismo sería en España poco menos que inocuo, como lo es en Bélgica o en los Estados Unidos. En el último cuarto del pasado siglo la Compañía de Jesús estableció aquí una misión, al frente de la cual puso nada menos al P. Ricart, jefe que fué inmediatamente después de una de las provincias de la Orden, comprensiva de buena parte de la Península, las Filipinas y otros vastísimos territorios de la caducada dominación española. Un próximo pariente mio, militar de Marina de alta graduación, pertenecía a la Sociedad secreta y fué ocasión de que mi padre y yo nos relacionáramos en pura amistad con el referido P. Ricart y sus compañeros. A las observaciones nuestras acerca de la corrección de los mahoneses nos argüían que no era esto lo que buscaban, la correcta frialdad de sepulcros blanqueados, sino la lucha con los enemigos declarados del catolicismo. Y, en efecto, pocos años subsistió la misión, por falta de ambiente y no de medios económicos, puesto que este punto concreto lo tienen resuelto los jesuitas desde siglos con su voto personal de pobreza y los inmensos millones de la Compañía.

El libro del P. Garau—«La Feé Triunfante»—, aunque refiriéndose a tiempos antiquísimos, coloca en Mahón la cuna del judaísmo de Baleares y, sin embargo, de los 88 reos juzgados en los cuatro autos de fe sólo dos procedían de esta isla, de Ciudadela, y sólo uno, Miguel Valls de Campos (residente en dicha ciudad), relapso por crimen de judaizante. La otro reo, Juana Cardona, alias Vila, viuda de Jaime Vila, lo fué por sortilegios graves, «ereticales», pacto explícito con el demonio con creencia y pertinacia en el y apostasía de la fe católica; «Salíó en forma de penitente con Sanbenito de dos aspás, con corozá, e insignias de sus crímenes, y veía verde en las manos: leiósele la sentencia con méritos, fué admitida a reconciliación, con abjuración formal, advertida, reprehendida, y conminada, y condenada en doscientos azotes, hábito y cárcel por dos años, y destierro por quatro mas de esta Ciudad, la de Barcelona, Isla de Menorca, y Villa de Madrid con quatro leguas en contorno, y confiscación de bienes.» Fué una de las que salieron mejor libradas del Tribunal de la Inquisición de Mallorca.

Volviendo a los modernos tiempos, no digo que Menorca haya estado indemne de los zarzapos jesuíticos; algunos padecí yo durante mis actividades en la lucha política. Mas, los medios que ponen en práctica los militantes de la Sociedad secreta no son tan nocivos al liberalismo cuando, de antemano, conocen su esterilidad para conseguir el fin que, según su máxima, pudiera justificarlos. Quien

quiera vivir en paz con la Compañía de Jesús que no la busque ni la tema.

Y vamos ahora al comunismo. Cuando, al inicio del artículo precedente, establecí parangón entre sus proceder y los del jesuitismo no me referí a los medios, violentos e ineficaces, del pietolerismo y el dinamitismo. Los medios verdaderamente de cuidado para lo por venir son los pacíficos y simpáticos. Porque, o mucho me engaño, o la actual táctica del bolchevismo es la inversa de la máxima profesada y practicada por los jesuitas: para éstos, el fin justifica los medios; para los hábiles propagandistas rusos, los medios han de justificar el fin.

Si a uno se le dice de golpe que para alcanzar la felicidad en el Planeta hay que abolir previamente la familia, el derecho de propiedad y el Estado, como no sea un iluso o un maleante, no se dejará convencer ni mucho menos ligar por doctrina tan disolvente. La gran revolución rusa se estrelló en la realización de sus fines, porque así, de golpe, quiso transformar el mundo, trayendo a la realidad viviente aquellas sublimes lucubraciones del Príncipe Kropotkine, del Coade León Tolstói, de Eliseo Reclus y de tantos otros ideólogos que nos mostraron la sociedad ideal del porvenir, sin luchas, sin rencores ni codicias, todo para todos, en abundancia y buena paz. Ni siquiera alcanzaron los revolucionarios rusos implantar en su suelo las teorías, menos idealistas, de Carlos Marx y Federico Engels, concretándose de pronto su obra social a la extinción de la aristocracia y la clase media, sin ostensible mejora de la proletaria; lo cual explica que esa revolución, en busca de la felicidad humana, no se propagara en raudal vuelo por todo el continente europeo, ni trascendiera al americano.

Ahora es otra cosa. No hace muchos días leí en este diario un extracto de la conferencia «La escuela en la sociedad», dada en el Ateneo de Villa-Carlos por el ilustrado maestro nacional don Vicente Camarena Fayos. En ella habló de la organización actual de la escuela en Rusia que, según el señor conferenciante, va acuatmente a la cabeza de todos los pueblos civilizados.

En Rusia—dijo—la influencia de la escuela no termina en los muros del edificio. Todo en la vida soviética tiene un sentido pedagógico. La escuela es la vida soviética en miniatura, donde el niño inicia sus actividades futuras. De las casas cunas pasan los niños a los organismos que integran lo que llaman en Rusia «Educación social», es decir, las instituciones escolares para niños de tres a diez y siete años, período en el cual la enseñanza es obligatoria. Empiezan por los Jardines de la Infancia, de tres a siete años, que es lo que llaman en Rusia educación preescolar.

HOY HACE VEINTICINCO AÑOS...

SE HA INSTALADO EN LA PLAZA DE LA PESCADERÍA UN «TIO VIVO» (CABALLITUS) DE GRANDES PROPORCIONES.

SE HAN DECLARADO EN HUELGA LOS OBREROS EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DEL FERROCARRIL DE PALMA A SOLLER

Y prosigue el conferenciante: «¿Qué fines persiguen con estas instituciones? La «Carta metódica» para la enseñanza preescolar lo dice terminantemente: Formar el futuro militante de la sociedad. Crear en el niño costumbres colectivistas.» Y concluye el docto conferenciante recomendando tomar nota de esa perfecta organización escolar en la República de los Soviets, si es que efectivamente queremos regenerarnos.

A mí no me temblarían las carnes si la Pedagogía española adoptaba, en su integridad, el plan soviético de educación e instrucción expuesto por el señor Camarena. Pero, bueno es que no se oculte a los timoratos que por medios tan excelentes trátase de justificar los fines bolchevistas que convierten al ciudadano en un número del colectivismo, y su nombre y apellidos en una o dos iniciales, y sustituyen la vida doméstica por el fanatismo de Tomás Moro, y proscriben de la mente del niño la idea de la familia como institución de derecho, e insiguiendo a Proudhon, atribuyen a la propiedad privada el concepto de robo, como ea su culto a Bakounine (también príncipe, de sangre imperial) declaran guerra a toda forma de gobierno. Es bien sabido que de tales centros de enseñanza, titulados «sin Dios»—a los que aludí en uno de los primeros artículos de esta serie—salen, a la edad en que termina la educación escolar esos tremendos apóstoles adolescentes que, so capa de propagar el ateísmo, llevan por los ámbitos del mundo el contagio a la juventud de su credo: sin familia, sin respeto a la propiedad y sin patria; borrada de su mente y de su conciencia hasta la más rudimentaria intuición, por ley de herencia, de las disciplinas que impone la moral universal, para que los hombres podamos convivir con alguna mayor cordialidad que las fieras en la selva.

Comprendo y comparto el entusiasmo por los métodos, tan racionales, de educación integral desde la cuna—mejor, desde la concepción—; los cuales podrán haber mejorado quienes en Rusia se dedican a la enseñanza; pero débelos en primer término la humanidad a los pedagogos clásicos, entre ellos, el eminente filósofo Herbert Spencer, citado por el conferenciante.

Una obra reciente, «Hacia una nueva educación», de William Boyd, 1931, tra-

American Orchestrina Smoking Rojo

Único conjunto auténtico de Jazz. Repertorio nacional y extranjero
Como el año anterior, actuará el próximo verano en los Dancings de la Liga Marítima y Casino Consey
AMERICAN ORCHESTRINA: Conjunto invencible e inimitable

PARA CONTRATAS DIRIGIRSE A

PEDRO OLIVER - Cos de Gracia, 106

ducción española de Luis Gutiérrez del Arroyo, está dedicada a la relación y síntesis de los debates sobre la nueva psicología y el programa en la 5.ª Conferencia mundial de la Asociación de la educación nueva, celebrada en Elsinore (Dinamarca) en Agosto de 1929. En la página 85 Mr. John Lester, pedagogo autorizado, visitante de las escuelas rusas, dice acerca de ellas: «La sociedad, en diferentes épocas y en distintos lugares, ha idealizado al santo, al docto, al comerciante, al soldado, y la práctica de la educación se ha adaptado a su vez a cada uno de estos ideales. Nuestro ideal—dice los rusos—es el ideal colectivista: lo bueno, lo bello, lo verdadero lo son únicamente cuando el punto de referencia es el grupo, no el individuo. Así, lo que en los nuevos educadores del Occidente no es más que un programa, es en Rusia un principio fundamental.»—«Los nuevos educadores (página 87) debaten sobre la enseñanza moral y religiosa: en Rusia Mr. Lester oyó la frase «enseñanza moral», frecuentemente usada, y preguntó su significación. Se le contestó que esa enseñanza comprende enseñanza de la higiene (higiene personal, higiene social y hábitos para toda la vida de cultura física), y enseñar a apreciar una acción contemplada en relación a su utilidad para el grupo.»

En síntesis: para la República liberal, democrática, cuales proceder son más nocivos? ¿los de la máxima jesuítica: el fin justifica los medios? ¿o los del bolchevismo manso que busca por los medios la justificación del fin?

PEDRO BALLESTER

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una pesetas mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

Coloso con faldas

El coro gallego Toxos e Froles irá a Barcelona a dar unos conciertos, el producto de los cuales se destina a la erección del monumento que en El Ferrol se proyecta elevar a Concepción Arenal.

En Aragón—he dicho yo alguna vez—valen más las mujeres que los hombres.

Las mujeres aragonesas saben hacer todo lo que los hombres hacen, y además realizan una cosa que los hombres no pueden hacer: parir niños.

En infinidad de casas aragonesas el marido no hace más que estorbar a la mujer, gastarse alegremente lo que ella con pena gana, impedirle que prospere y apagarle la lumbre del hogar, cuyas ascuas aquella celosamente vigila.

En no pocas familias de mi país, cuando muere el gandumbas, al que la ley concede poder autocrático, en vez de cantar «De profundis», debieran tocar a gloria, ya que el goño de la Lotería que les cayese no les trajera mejor fortuna.

Muchas economías aragonesas las integran dos negocios: uno que regería la mujer y otro que gobierna el marido. El de la mujer aguanta el otro. El del hombre siempre está en quiebra y anda de capa caída.

En Galicia las mujeres también son superiores a los hombres.

En Galicia hay cada pendonazo con calzones, que vale un Potosí.

Al gallego déjele usted la gaita y la muñeira, y no le hable más que de juergas y de romerías.

El gallego es un bohemio. Cuando no puede emigrar a América, se va a hacer política a Madrid o se cuelga al cuello una calabaza y unas conchas o la rueda de afilar y se pasea cantando y silbando por toda la península.

En donde se hace secentario y clava su tienda, pone en seguida un boliche, en el que el tráfico principal es el empeno.

Así en tratos y pleitos va asesinando parranda le asalta la saudade y se acuerda que en el país dejó una hermbra y una vaca y unos crios y se embarca para ver qué pasa por allá.

Todo se lo encuentra aumentado cuando vuelve a casa.

Los chicos, que dejó como chaparros, se han hecho como robles. En el corral hay gallinas, conejos, chanchos. El hórreo reventaría de lleno. Canceláronse hipotecas y pagarés. Ya no se tiembla cuando se acerca el recaudador.

La madre rigió aquel lar como debiera regirse a España y reina sobre la muchedumbre de sus súbditos como una emperatriz.

Concepción Arenal sólo podía nacer en una tierra, que da esos majestuosos ejemplares femeninos.

Doña Concepción no llevaba dentro de sus faldas un hombre, sino diez hombres.

Tenía un cerebro, que para nosotros quisiéramos los más ambiciosos.

«Era un marimacho, pues? Todo lo contrario.

No sé si se ha juntado nunca en naturaleza alguna humana tal venero de ternura, de piedad y de sensibilidad con inteligencia, tan prócer y tan eximia.

Doña Concepción merece una estatua como la mayor de las Pirámides.

Es la primera madre de Galicia. Es una de las madres más grandes de España.

ANGEL SAMBLANCAT

Barcelona.

(De «El Mercantil Valenciano»)

GRAN VARIACION

de modelos de todas clases de calzado

VISITE LA CASA

EL PINGÜINO

PRECIOS BARATISIMOS

DOCTOR ORFILA 39

Crónica local y general

Concierto en la vía pública

Programa que ha de ejecutar mañana la Música del Regimiento de Infantería 39 de 12:30 a 13:30 en la plaza de la Democracia, salvo fuerza mayor o contraindication.

- 1.º «Paris-Londón» paso doble G. Allier.
- 2.º «Con el pelo suelto» tango J. Badilla.
- 3.º Danza mora de la zarzuela «Juegos malabares» A. Vives.
- 4.º «Pan y Toros» selección Barbieri.
- 5.º «Gitanería andaluza» paso doble P. Cambrotero.

Salud y vida

Van ya diez y ocho días sin haber ocurrido ninguna defunción en esta ciudad.

Nos place registrar este dato satisfactorio, indicador de salud y vida en esta población de unos veinte mil habitantes.

Excursión a Cala Mezquita

Hay gran animación para asistir mañana a la excursión que se celebrará en la pintoresca playa de «Cala Mezquita» organizada por la Juventud Republicana.

Estas excursiones nos hacen recordar aquellos tiempos pasados, en que el Ateneo Popular la realizaba con frecuencia y con gran éxito por los numerosos socios que asistían.

Muy bien por la iniciativa de la Juventud Republicana de esta ciudad.

Una indicación atenta

Próxima ya la época en que la gente accede al Paseo de la Libertad, durante las veladas convendría dar un repaso a los bancos allí enclavados y reponer los que faltan.

Somtemos atentamente la indicación al concejal inspector de paseos y jardines don José M. Taltavull por si le parece bien tenerla en cuenta.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer se celebró en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sirges.

Asistieron los concejales Sres. Bosch, Estrada, Olives, Bagur, y Beltrán.

Entre otros acuerdos se presentó un proyecto para asfaltar las calles de esta ciudad en que es más conveniente la mejora.

Por infracción de la ley de pesca

Por la Subdelegación de Pesca de Menorca ha sido impuesta una multa de setecientas pesetas al patrón de una barca del bou por pescar dentro la zona prohibida en aguas de Ciudadela.

Dicha embarcación pertenece a esta inscripción marítima habiéndole decomisado el pescador cogido y entregado al Hospital Civil de Ciudadela.

De viaje

Anoche salieron para Palma en la motonave «Ciudad de Tarragona» cuarenta y cinco pasajeros, entre ellos doña Antonia Castañol de Manera y varios viajeros de comercio.

Esta mañana han llegado procedentes de Barcelona cuarenta y dos pasajeros, entre ellos don Juan Gomila Riudavets y familia y el propietario don José Vila Grau.

Obras urbanas

Anteayer empezaron las obras para construir la cuneta de desagüe desde el nuevo hotel instalado en la plaza de Pablo Iglesias hasta la plaza de España.

Nota comercial

Exportación.—El buque correo se llevó anoche para Palma y Valencia 20 toneladas de carga general, entre ella 160 cajas con queso y mantequilla, 6 bultos ferreteria, 27 con calzado, 25 con alpargatas con planta de goma, 75 con granadas descargadas, 8 fardos cueros al pelo, 122 cerdos magros, 14 reses vacunas, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—El buque correo ha traído hoy procedente de Barcelona y trasbordo otros puertos: 267 sacos con salvado, 143 con avena, 10 con panizo, 12 bocoyes con vino, 80 ladrillos barro ordinario, 85 bultos esparto, 20 cajas con conservas tomate, 64 bultos con muebles, 38 con fruta, 22 canjilones de hierro fundido (23.386 kilos), carburo, café y otros efectos.

En total, 86 toneladas.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana. Regimiento Infantería número 39.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Imaginería. Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Visita Hospital. 5.º Capitán de Ingenieros.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Visitas al Delegado del Gobierno

Han visitado al Delegado del Gobierno señor Barangó Solís el Alcalde de Mahón, don Pedro Pons Sirges; el conciliario de la Juventud Católica de San Cristóbal, don José Forcada; el Secretario de la Casa del Pueblo, don Jaime Barber; el Concejal de este Ayuntamiento, señor Gomila Manent; el comerciante don Francisco Orfila, de San Luis; don Juan Hernández Perelló; don Jaime Huguet y don Antonio García Sintés.

También ha cumplimentado al señor Barangó Solís el Comandante de la Guardia Civil, don Jaime Obrador, primer Jefe de la Comandancia de este Instituto en Baleares.

Vea el OPEL 1934

ULTIMO MODELO

El paro forzoso en Ciudadela

El Delegado del Gobierno de la República, don Fernando Barangó Solís, ha telegrafiado a los Ministros de la Gobernación y de Obras Públicas rogándoles se interesen por la rápida solución de los expedientes de obras iniciados en Ciudadela hace dos meses, por iniciativa del diputado a Cortes señor Canet, a fin de poder dar ocupación a los obreros que se hallan en paro forzoso en aquella ciudad.

¡Misterio! ¡Emoción!

Justificada expectación ha tenido la propaganda lanzada con motivo de la presentación esta noche en el Trianon de la enciclopédica atracción ONAVILLES, cuyos experimentos por lo emocionantes y sugestivos siempre intrigan y son esperados con expectación.

Chassis «Chevrolet»

Del buque correo ha sido desembarcado hoy un chassis nuevo, marca «Chevrolet», adquirido por el fabricante de harinas de esta plaza don Rafael Pons Pons.

COMPETICION DE MALILLA

Cuadro puntador de la competición de malilla de la Casa del Pueblo de 1934, en la quinta vuelta (FINAL)

APELLIDOS DE LAS PAREJAS	N.º de malillas				Puntos	Mínimo o máximo
	Canudas	Perdidas	Puntos	Mínimo o máximo		
Gelabert - Andreu . . .	35	22	13	44	13	
Barber - España . . .	35	21	14	42	14	
Huguet - Escudero . . .	35	20	15	40	15	
Gomila - Canelas . . .	35	19	16	38	16	
Triay - Oleano . . .	35	18	17	36	17	
Quintana - Amengual . . .	35	14	21	28	21	
Camps - Hernández . . .	35	14	21	28	21	
Soler - Portella . . .	35	12	23	24	23	

Como consecuencia de la vuelta final, han quedado proclamados campeones del año 1934, los señores Gelabert y Andreu, a los que felicitamos cordialmente. Mañana domingo y en un suculto banquete que se celebrará en el Salón Trianon, para festejar a los ganadores, se les hará entrega de las copas que había ofrecido el entusiasta amigo nuestro don Domingo Enrique España, principal alma de la dirección y organización de la competición acabada, al cual también felicitamos efusivamente.

DUPLICICO

realiza el «lavado en seco» de toda clase de tejidos de lana o seda, encajes, trajes de caballero, etc., con rapidez y economía. En nuestra máquina y usando la pasta o el líquido DUPLICICO (ininflamable) obtendrá un lavado perfecto, rápido y por sólo unos céntimos.

Solicite una demostración: FRANCISCO ORFILA PONS Agente Comercial Colegiado Calle JUAN MANENT, 7, San Luis (Menorca)

UNDERWOOD
Nuevas y remanufacturadas
¡Nadie las vende más barato!
EVARISTO CARDONA

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

Próximo traslado nuevo local

Noticias marítimas LIBROS

Buques correos

Anoche partió para Palma la motonave «Ciudad de Tarragona» con el pasaje, valija y carga.

Esta mañana ha fondeado la motonave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Gerardo Corpas. Saldrá mañana a las nueve para Alcedia y Barcelona.

Veteros

Ayer tarde llegó el pallebot «Trinidad» procedente de Alicante con 117 toneladas de cebada y avena.

Patrón don Antonio Mateo Pérez. Consignatario señor Vives.

Esta tarde saldrá para Barcelona el moto velero «Pons Martí».

Hoy debe salir de Palma para Ciudadela el «Flor del Mar».

Esta mañana ha llegado otro velero con cargamento de naranjas valencianas.

Buque de la armada

Según rumores dícese que estos días llegará a este puerto el destructor español «Lazaga» que viajan a bordo los alumnos de la Escuela Superior de Guerra de la armada.

La draga «Sebou»

Por tener que dragar frente la fábrica de gas ha sido pasado el vapor «Levante» al muelle frente los depósitos de carbón, cuyo buque utiliza la compañía de dragado como oficina flotante.

Colocación de norais

Por la brigada de obreros empleados en las Obras de Puerto se procede a colocar varios norais en el muelle de Poniente, inmediaciones de la cuesta «des Moret».

Una vez colocados aquéllos amarraran todos los vapores que hay aquí de la Trasmediterránea.

MANTECADOS

Se despachan todos los días en Portal de Mar número 4. Precios especiales para heladoras familiares. Se sirve a domicilio.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 y 9:45.

DOMINGO a las 4, 6:30 y 9:45

VEA Y OIGA al famoso tenor PEPE ROMEU y a la gran diva del Gran Teatro del Liceo, MARIA ESPINALT, cantando fragmentos de las óperas ELIXIR D'AMORE y EL PESCADOR DE PERLAS, en la PRODUCCION MUSICAL ESPAÑOLA

El canto del ruisenior

inspirada en la vida del famoso cantanté español JULIAN GAYARRE. LOS MAS MARAVILLOSOS PAISAJES DEL RONCAL DESFILARAN ANTE SU VISTA

LA NAVE DEL TERROR y TARZAN DE LAS FIERAS. Las películas de las colas interminables en Madrid y Barcelona.

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9:30. SESION DE GRAN MODA EL ESTRENO MAS IMPORTANTE DE LA SEMANA Y DEL AÑO

El secreto de Madame Blanche

El amor de madre presentado de forma tan real y tan perfecta como jamás se ha visto en pantalla alguna. Formidable creación de IRÈNE DUNE. Todos los que han visto LA MUJER X deben ver esta cinta para compararla. Completará el programa: EL MINERO DE ARIZONA por Fred Tompson y Rayo DOMINGO sesiones a las 3:30, 6:30 y 9:30. ¡ENCARGUEN LOCALIDADES! JUEVES, SABADO y DOMINGO (semana próxima): MERCEDES. 8 sesiones 8

Dada la poca aceptación en este mercado de la máquina de escribir marca

ROYAL
NUEVAS
las portátiles
último modelo con todos los adelantos, catalogadas por la Exclusiva en más de 1.000 pesetas se vende desde hoy a

625 pesetas
y la Royal Signet en
499 pesetas

Estos precios los mantiene únicamente el Agente no Exclusivo:

Evaristo Cardona

Teatro Principal de Mahón
EMPRESA "COLISEUM"
SABADO 26 DE MAYO 1934. Noche a las 9:45
La grandiosa película de la Warner Bros, titulada

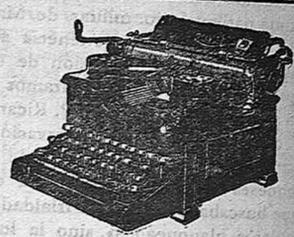
BARRIO CHINO
por RUTH CHATTERTON, JAMES MURRAY y DONALD COOK.
Veán en esta película los sacrificios de una madre para educar a su hijo en medio de un ambiente corrompido de bajos fondos.
Indiscutiblemente la mejor película dramática de RUTH CHATTERTON, la gran intérprete de La mujer X.
HABLADA EN ESPAÑOL
DOMINGO Sesiones a las 4, 6:45 y 9:45
CATALINA DE RUSIA LA CALLE 42 CATALINA DE RUSIA

SALON TRIANON
SABADO 26 MAYO. Noche a las 9:30
SESION DE CINE Y VARIEDADAS
Presentación del espectáculo

HAI-TANG
Por la bellísima actriz china
Anna May Wong
Un drama intenso, inquietante, en una atmósfera extraña y remota.
DOMINGO tarde a las 6:30 y noche a las 9:30. NUEVAS PRESENTACIONES

Onavilles
EXTENSO REPERTORIO ALTAMENTE EMOCIONANTE Y SUGESTIVO. LUJOSOS APARATOS DE GRAN PRESENTACION

¡VEA USTED ADQUIRIR REVISITAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA



SI HA DE COMPRAR USTED UNA máquina de escribir

ROYAL
pida una demostración al agente exclusivo en Menorca
Lorenzo Conforto
Portal de Mar, 16. MAHON
Por retirarlo del mercado el modelo SIGNET lo servimos a 599 ptas.

CAMPO DE LA UNION

DOMINGO DIA 27
Tarde a las 4 en punto

Interesante partido que no deben dejar los aficionados mahoneses

Deportivo Rojo de Ciudadela

Unión Sportiva

el equipo ciudadelano está formado por un novel conjunto que cuenta todos sus partidos con victorias
PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y Niños 0'15.
NOTA: Si una vez empezado el partido se tuviera que suspender por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

El Gobierno ha tratado sobre la anunciada huelga de campesinos, ha declarado como servicio público nacional la recolección de la cosecha y ha autorizado a los ministros de Gobernación y del Trabajo para adoptar las precauciones convenientes

Aprobado por el Congreso el presupuesto del ministerio de la Guerra, ha continuado el debate financiero político, han pronunciado importantes discursos los señores Barcia y Cambó y ha sido de nuevo puesto en la picota del ridículo el fantaseador en finanzas Calvo Sotelo

Madrid 25 a las 18 30.

La política, el parlamento y el gobierno

Los gobernadores

En el Consejo de Ministros celebrado hoy el de la Gobernación señor Salazar Alonso manifestó que no se ha ultimado la lista de nuevos gobernadores por estar todavía pendiente de la consulta que se ha dirigido a varios de los interesados.

Respecto al asunto el jefe del Gobierno señor Samper ha desmentido la noticia referente a la sustitución de los gobernadores por prefectos.

De lo que en realidad se trata es de nombrar delegados del gobierno que ejercerán el cargo en poblaciones importantes como Cartagena, Vigo, Alcoy y otras.

La cuestión de los campesinos

Ante el Consejo de Ministros constituido en el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe del Gobierno señor Samper, el de Gobernación informó sobre los comunicados recibidos de algunos gobernadores y referentes a la anunciada huelga de campesinos.

Sobre este mismo asunto informó también en la parte que le compete el ministro del Trabajo señor Estadella; quien dió cuenta de las órdenes circuladas para que sean cumplidas las disposiciones vigentes sobre las faenas del campo.

Oídos estos informes y después de deliberar sobre tan importante asunto el Gobierno acordó declarar que será considerada como un servicio público nacional la recolección de la cosecha y autorizar a los ministros de Gobernación y del Trabajo para asegurar la ejecución de tan importante servicio.

A este efecto el primero de los ministros aludidos o sea el señor Salazar Alonso marchará mañana a Extremadura para garantizar los trabajos de recolección de la cosecha. No se cree que para impedirlos se intenten sabotajes.

—El comité directivo del partido de acción popular ha publicado una nota en la que se anuncia que será expulsado de la agrupación el patrono que no de cumplimiento a las bases de trabajo.

—La Federación de Trabajadores de la Tierra anuncia oficialmente una huelga de campesinos para el día 5 de junio. En varias provincias han sido ya presentados a las autoridades oficios anunciadores del paro.

El haber del carabinero

La comisión parlamentaria de presupuestos se ha reunido en un departamento del Congreso y tratado del proyecto de aumento del haber de los carabineros.

Fue rechazada de pleno derecho la propuesta de los representantes de la Ceda en

el sentido de que el haber del carabinero sea de menor cuantía que el de la guardia civil.

Tan extraña proposición fue rechazada por 14 votos contra 6.

Votaron unidos para oponerse a dicha iniciativa, nada equitativa los radicales, los socialistas y los monárquicos, frente a la Ceda y a los agrarios que pretendían declarar al carabinero en situación inferior económica a la del guardia civil.

Notas del momento

El precio de los periódicos.—Al salir del consejo de ministros el de Industria y Comercio señor Iranzo departió un momento con los periodistas; y les dijo que no se había tratado de la elevación del precio de los periódicos.

Justicia.—El Gobierno se ha ocupado de los nombramientos de presidentes de las audiencias territoriales.

Comunicaciones.—El Ministro de Comunicaciones señor Cid expuso al Gobierno la necesidad imprescindible de aumentar la cantidad consignada en el presupuesto para las atenciones del cuerpo de correos.

Hacienda.—Se ha acordado constituir una comisaría encargada de la represión del contrabando; han sido admitidas las dimisiones presentadas por los directores del timbre; de la deuda y de la enseñanza.

Estado de alarma.—Se ha prorrogado el plazo consignado en el decreto que declaró en estado de alarma a toda España.

Madrid 25 a las 23 45

La Sesión del Congreso

El presupuesto de guerra

El señor Alba ocupa el sillón presidencial a las 4 de la tarde y declara abierta la sesión. La Cámara está casi desierta y ocupa el banco azul el Ministro de la Guerra señor Hidalgo.

Se lee y se aprueba el acta de la sesión anterior. Se pasa luego al orden del día, presupuesto del Ministerio de Guerra.

Son rechazados los votos particulares y enmiendas presentadas por los socialistas.

Censuran los aumentos que se introducen con el presupuesto de Guerra los señores Royo Villanova, Manglado y Rodríguez Viguri.

El Ministro de la Guerra señor Hidalgo hace algunas aclaraciones.

Se incorpora al dictamen de la comisión un voto particular del señor Viguri. Y se aprueba el presupuesto del Ministerio de la Guerra.

Debate financiero, discurso del señor Barcia

Continúa el debate financiero político

provocado por el señor Calvo Sotelo y pronuncia un discurso el señor Barcia, jefe de la minoría de izquierda republicana.

Censura el orador que el acusado Calvo Sotelo tenga la frescura de pretender convertirse en fiscal.

Detalla la pésima situación en que la monarquía y la dictadura habían dejado a la economía nacional en 1931 cuando se instauró la República que tropezó con la infamia de la evasión de capitales.

La dictadura acudió al crédito público, hizo emisiones para ferrocarriles, casas baratas y obras públicas por valor de más de cuarenta mil millones de pesetas.

La intervención en los cambios fue una idea disparatada y tuvo un resultado desastroso. La oficina de cambio constituyó un fracaso. Tan descabellada intervención la suspendió el señor Primo de Rivera a raíz de los sucesos ocurridos en Ciudad Real.

Hay que exponer al país, señores diputados, en toda su triste y vergonzosa realidad, los frutos de la desdichada obra de la dictadura (apiusos).

Discurso del señor Cambó

El ex ministro y jefe de la Liga Regional Catalana señor Cambó habla ante un micrófono al tenor siguiente:

Considera que este debate es beneficioso.

Es preciso el presupuesto.

En la discusión los señores Calvo Sotelo y Prieto defendieron respectivamente la obra presupuestaria de la dictadura y de la República. Yo creo ambas políticas económicas equivocadas.

Calvo Sotelo habría quizás sido un Ministro aceptable en otra cartera distinta de la de Hacienda.

El despilfarro fue el factor esencial en la dictadura. Una revolución es como ya se sabe costosa siempre.

La política artificial produce déficit en el presupuesto, y desequilibrio en la balanza mercantil.

Combatiré siempre el presupuesto extraordinario

La funesta dictadura creó industrias artificiales, monopolios ruinosos.

No es cierto que la estabilización de la peseta hubiere producido una catástrofe.

España necesita discreción en un ambiente de paz. Es perjudicial la propaganda socialista que anuncia la revolución.

Los amplios poderes en materia económica que el señor Calvo Sotelo pedía para el gobierno, podrían concedérsele mediante un quorum especial, sin sobre pasar en ello, el artículo 71 de la Constitución de la República que se opone a la concesión de autorizaciones generales.

El señor Cambó excita con frases expresivas a Calvo Sotelo para que en conciencia reconozca que el actual régimen de libertad es superior a los regímenes opresores y tiránicos de las dictaduras.

Y de no ser así, señor Calvo Sotelo, no podría S. S. haber venido a defenderse contra las múltiples, razonadas y documentadas acusaciones que se le formulan

En vista del cansancio de la Cámara renuncian a intervenir en el debate otros oradores.

Y se levanta la sesión a las 9 30 de la noche.

Crónica general

Noticias cortas

En Madrid, en el Círculo de Bellas Artes se dió un espléndido banquete al señor Lerroux.

—Procedente de Tetuán ha llegado a Madrid en avión el comandante Gazapo, miembro de la comisión encargada de fijar los límites del territorio de Ifni.

—Los señores Azaña y Casares estuvieron en la audiencia de Madrid para cumplimentar un exhorto trasmitido desde Cádiz.

Avicultores y aficionados

Por no poderla atender vendería pequeña granja con todos sus enseres a precio módico

Informes: Bastión núm. 4.-Mahón.

Bicicletas

SEÑORA, CABALLERO, NIÑO
TRICICLOS reparto

Venta a plazos

Vea exposición CASA ROSELLO
Plaza República 8

Quiere ser Artista Cinematográfico

y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

VIDA POLITICA

JUVENTUD REPUBLICANA

(SECCIÓN FEMENINA)

El próximo domingo, día 27 del corriente mes, se celebrará una excursión familiar pedestre a Cala Mezquita.

La salida queda señalada a las 6 de la mañana desde la Casa del Pueblo.

ACOTACIONES

Bofetada y huelga

El hecho ha acaecido en Segovia. Un concejal socialista sostenía una discusión con otro ciudadano en un establecimiento de bebidas de la capital. Parece ser que en el diálogo, el concejal socialista se permitió insinuar cierta vaga sospecha que contusionaba una reputación femenina. Inmediatamente, el concejal recibió una bofetada en las mejillas, propia del cine sonoro. Dos horas después, y como protesta, la Casa del Pueblo decretaba la huelga general por veinticuatro horas.

Está bien. Pero fué muy bien hecho. ¿Es que un concejal socialista no tiene derecho a difamar cuanto le venga en gana? ¿Es que un concejal socialista, es quizá, como un ciudadano cualquiera? ¿Es que una bofetada seguida de hematomas, no es suficiente para justificar la adopción de medidas que perturben, si quiera sea momentáneamente, la vida social? Hasta ahora, la mayor parte de la huelga era motivada por motivos de jornal, de hora de trabajo y de solidaridad. Pero ya va progresando el espíritu societario. Ya es bastante un guantazo para declarar una huelga general. Hay que pensar que si en lugar de tratarse de una bofetada elemental, se hubiera producido la simple desintegración de un diente, entonces la huelga general se habría convertido «Ipsa facto» en huelga revolucionaria, con petarditos, cierre de tiendas y exportación de niños. Las cosas, o hacerlas bien, o no hacerlas.

DICK

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado
Asalto, 22 CIUADELA

Compro por cuenta de mis corresponsales, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables.
Pago al recibo de mercancía a su destino.

558

HARRIET BEECHER

LA CABAÑA DEL TIO TOM

555

la sala, donde se colocó medio exánime el cuerpo de Santa Clara. La pérdida de la sangre y el dolor le habían hecho perder el conocimiento. Vuelto en sí por los cuidados de su prima, abrió sus ojos, paseó sus miradas por los que había a su lado, fijándolas después en el retrato de su madre.

Llegó el médico, examinó la herida, y en la expresión de su semblante dió a conocer demasiado que era vana toda esperanza. Sin embargo, ayudado de miss Ofelia y de Tom, colocó el primer apósito en medio de los gritos, de los sollozos y de los lamentos de los esclavos agolpados en el verandah.

—Ahora—dijo el médico,—es preciso que todos se retiren, porque la menor agitación mataría al enfermo.

Santa Clara abrió los ojos y los fijó en los seres desconsolados a quienes se esforzaban por alejar miss Ofelia y el doctor.

—¡Pobres criaturas!—murmuró, pintándose en su rostro la expresión de una amarga pena.

Adolfo se obstinaba en quedarse. El terror le había quitado la serenidad; habíase echado en el suelo y nada le movía a levantarse. Los demás cedieron a las instancias de miss Ofelia, cuando les manifestó que la vida de su amo dependía de su tranquilidad y de su obediencia.

Santa Clara apenas podía articular palabra. Aunque tenía cerrados los ojos, era evidente que atormentaban su alma amargos pensamientos. Después

Noticias de todas partes

FINLANDIA, PAIS DE LOS LAGOS

Finlandia está constituida por dos tercios de un inmenso bloque granítico, que desaparece bajo una capa de pinos, de abetos y de abedules, y está constituido por 35.000 lagos de las más diversas dimensiones, desde los más pequeños a otros que tienen las proporciones de verdaderos mares interiores. Estos lagos comunican entre sí por medio de emisarios rapidísimos que constituyen preciosas fuentes de energía eléctrica. El paisaje finlandés es uno de los más pintorescos, aunque un tanto melancólico: la severidad de los bosques, de los viejos castillos, que levantan su perfil sobre las orillas, queda rota por las cascadas y los numerosos islotes de variado dibujo. El despertar industrial finlandés, a partir del triunfo de los soldados finlandeses sobre los bolcheviques es notabilísimo. Abo, la antigua capital, tiene numerosas fábricas, especialmente para la elaboración de la pasta de madera. Helsingfors es una ciudad moderna, con calles amplias y bellas, grandes plazas, numerosos campos de deporte, pues los finlandeses lo cultivan mucho, teléfonos en casi todas las casas, y gabinetes telefónicos automáticos en las calles, a disposición de los transeúntes.

INGENIOSO PROCEDIMIENTO DE UN LADRON NORTEAMERICANO

En Hollywood ha sido detenido un tal Herbert Wright, que vivía en tuneles que había excavado en el barrio más co-

mercial y desde los cuales hacía frecuentes incursiones en las casas de distintos negociantes. Había invertido dos años en abrir esos túneles, que daban acceso a siete establecimientos y en aquéllos se había arreglado una cómoda vivienda subterránea bien provista.

Uno de los subterráneos conducía a la tienda de un droguero, en la que ha confesado Wright haber entrado más de doscientas veces, hasta para coger un poco de « chewing gum » para su personal consumo. Tan sólo después de once días de incesante vigilancia pudo la policía detener al ladrón en el momento en que iba a escaparse.

GIGANTESCO INCENDIO EN CHICAGO

Se ha declarado un gigantesco incendio en unas dehesas, que no puede ser contenido. Han quedado destruidos ya setenta edificios y millares de hectáreas de pastos.

Han resultado muertos tres bomberos. La baja presión del agua dificulta la extinción del incendio, que toma proporciones formidables, a causa del viento que arrastra las materias encendidas hacia otros edificios, que arden igualmente.

El siniestro reviste proporciones alarmantes. No se recuerda otro tan importante desde 1871, en que la ciudad que dó casi destruida por las llamas.

El incendio llega hasta el lago de Michigan.

La policía y las fuerzas del ejército, cooperan con centenares de hombres en los trabajos de extinción.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilapices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc.

Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

OLA DE CALOR EN CHICAGO DAÑOS DE LA SEQUIA

Chicago, 21.—El calor sofocante está causando nuevos daños en las cosechas, que han sufrido tanto debido a la sequía en una docena de Estados. En Omaha y en Dubuque el termómetro ha sabido casi casi a 33 grados centígrados y en esta ciudad está a 32. Un agente de Bolsa ha estimado que los granjeros están perdiendo trigo a razón de un millón y medio de bushels diario.

LA LUCHA CONTRA EL PARO

Washington, 21.—Oficialmente se anuncia que hasta el día 15 de este mes iban invertidos 1.025.000.000 dólares,

del total de 3.300.000.000 destinados a Obras públicas. De la expresada suma 109.000.000 han sido entregados directamente a la industria privada para realizar proyectos que suplementan los de tipo federal.

EL INCENDIO QUEDA DOMINADO

Chicago, 21.—Han quedado millares de personas sin albergue y sin trabajo como consecuencia del incendio de los almacenes valorado en veinte millones de dólares, que mantuvo en llamas dichos depósitos durante cuatro horas que lograron dominarlo. Se teme que la lista de muertos resulte con diversas víctimas, pues dos compañías de bomberos quedaron rodeadas por el voraz elemento.

La zona en peligro se extendía en una milla a ra redonda. En la ciudad hubo un momento que resultaba insuficiente la provisión de agua corriente hasta que las autoridades por radiotelefonía se dirigieron a la población invitándola a no usar una sola gota de agua hasta que el fuego fuese dominado. El jefe de los bomberos pudo por fin a las 9:30 de la noche anunciar que el fuego estaba dominado.

HE AQUÍ ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

- | | |
|--------------------------------------|--------------------|
| OBRAS | AUTORES |
| El Testamento Literario. | A. P. Valdés |
| Fantasmas. | B. Bejarano |
| El comunismo expuesto por Lenin | E. González Blanco |
| El sindicalismo expuesto por Sorel. | |
| El anarquismo expuesto por Kropotkin | |
| La curiosidad desvelada. | J. Aguilar Catena |
| El negro que tenía el alma blanca. | A. Insúa |
| El Demonio en el corazón. | Caballero Audaz |
| Ungrito en la noche | P. Mata |
| El hombre que se reta del amor. | |
| La carta fatal. | H. Courhs Mahler |
| Muchachitas casaderas. | Eveline Le Maire |
| También ellos sirven. | Peter B. Kyrle |

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190. LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de mayo de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	95 10
Interior 4 p. 100 A B 1920	95 10
Amortizable 5 p. 100 A 1917	95 10
Interior 4 p. 100 A B 1917	95 10
Amortizable 5 p. 100 A 1927	101 10
Interior 4 p. 100 A B 1927	101 10
Obligaciones Norte Prioridad	87 50
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	54 75
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	50 15
Id. id. id. 5 p. 100	40 00
Id. id. id. 6 p. 100	95 35
Francos cheque París	105 75
Liras » Roma	00 00 a 48 50
Dollars » New-York	00 00 a 62 60
Libras » Londres	00 00 a 73 75
Reichmarks Berlin	00 00 a 37 40
	2 90

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos.	239 00
Onzas y sus fracciones	239 00
Isabelinas	240 00

LISTA DE VALORES LOCALS

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1927	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100	100
libre de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Alumbrado	100
Obl. Sdad. General Alumbrado 6 p 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferrerías	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de mayo de 1934

Francos cheque	48 40
Libras id.	37 30
Dollars id.	7 33
Lizas id.	62 40
Interior serie A	70 75
Id. id. B	70 75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	95 00
Id. id. B 1920	95 75
Exterior serie A	87 75
Obligaciones Compañía Traspasatlántica 6 p. 100 1922	00 00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	54 95
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	92 00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	92 00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00 00
Acciones norte fin mes	52 10
Id. Alicantes id.	45 30
Id. Andaluces id.	00 00
Id. Orenses id.	00 00
Id. Canales id.	49 00

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

En la TIPOGRAFIA MAHONESA reciben periódicamente todas las novedades literarias de los principales editores de la península

CHOCOS RECOMENDADOS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1859

PAPELES PINTADOS PARA DECORAR HABITACIONES

Fabricación inglesa

Ultimas novedades 1934

Variedad y buen gusto Colores permanentes GRANDES EXISTENCIAS

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD

Los nuevos modelos número 6 son una maravilla 7 nuevos modelos de UNDERWOOD portátil. Pida una demostración al Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL Bastión, 19

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 134 MAHON

La Casa de las Medias GRAN BARATURA

Tulipas cristal	a 0'95
Sábanas Camera	a 5'00
Crespón seda, el metro	a 2'50
Sábanas matrimonio	a 7'50
Medias seda Chap	a 1'60
Bombillas, las de 1'50	a 0'95
Medias seda malla fina	a 2'50
Máquinas hacer cigarrillos	a 0'95
Popelin novedad, el metro	a 1'50
Miles de artículos	a 0'95

556 HARRIET BEECHER

de cierto tiempo puso su mano sobre la de Tom, que estaba arrellanado delante de él, y le dijo: —¡Tom! ¡mi pobre Tom!

—¿Qué hay, señor?—respondió Tom con pres-teza.

—Me muero—dijo Santa Clara estrechándole la mano.—¡Ruega por mí!

—¿Quiere usted que se llame a un sacerdote?—preguntó el médico.

Santa Clara hizo rápidamente un signo negativo. Después repitió a Tom con más instancia: —¡Ruega por mí!

Y Tom empezó a rezar. Lo hizo de todo corazón y con todas sus fuerzas por aquella alma que iba a dejar el mundo y que parecía mirarle tan tristemente a través de aquellos ojos azules, grandes y melancólicos. Era una oración literalmente ofrecida con gritos y con lágrimas. Cuando Tom acabó de rezar, Santa Clara fijó en él los ojos y cogió su mano sin pronunciar palabra. Después los cerró sin soltar la mano de Tom, porque a las puertas de la eternidad podían estrecharse con igualdad la mano blanca y la negra. De vez en cuando murmuraba dulcemente para sí:

Recordare, Jesu pie,
Quod sum causa tuoe vicoe
Ne me perdas illa die.
Quoerens me sed isti lassus,
Redemis ti cruce passus,
Tantus labor non sit cassus!

557 LA CABAÑA DEL TIO TOM

Era evidente que se le venían a la memoria las palabras de súplicas dirigidas a la misericordia divina, que había cantado aquella noche. Sus labios se agitaban débilmente, y con raros intervalos se escapaba de ellos alguna palabra.

—¡Se extravía su razón!—dijo el doctor.

—No, que vuelve al fin a su patria—contestó Santa Clara con energía.—¡al fin!... ¡al fin!

Semejante esfuerzo le agotó completamente. La palidez de la muerte se extendió por su rostro, pero mezclada de una expresión de paz, como si algún espíritu misericordioso le hubiera resguardado bajo sus alas. Parecía a un niño que se duerme de fatiga. Permaneció así por espacio de breves instantes. Descansaba sobre él la mano del Todopoderoso. De repente abrió los ojos, que iluminó una ráfaga de alegría como si reconociera a un ser amado, y murmuró por lo bajo: «¡Madre mía!» «¡Madre mía!» Y dejó de existir.